



## Garanti / Garantie / Warranty

Garantien på lampen følger købeloven. Dog ydes der 10 års garanti mod rustgennemslag på lampens udvendige metaldele. Hvis De mod forventning får behov for at gøre brug af garantien, skal De henvende Dem til den forhandler hvor De har købt lampen. Husk at medbringe købefaktura eller kvittering.

Die Garantie der Lampe folgt dem Gesetz über den Kauf. In Verbindung mit Rostdurchschlägen der äußeren Metallteile der Lampe gibt es jedoch eine 10-jährige Garantie. Falls Sie wider Erwarten die Garantie benötigen, müssen Sie sich an den Händler wenden, wo Sie die Lampe gekauft haben. Vergessen Sie nicht, die Rechnung oder Quittung mitzubringen.

The warranty is following the laws regarding the purchase. Furthermore we present a 10-year anti corrosion warranty on the external metal parts of the lamp. Should you need to make use of the warranty, this shall be done to your dealer. Remember to bring your invoice or receipt.



## Miljø / Umwelt / Environment

Lampen er produceret med størst mulig hensynstag til beskyttelse af både det yder miljø såvel som arbejdsmiljø. Hvis De engang med tiden vælger at udskifte Deres lampe, bør De sikre Dem, at den afleveres til genanvendelse. Emballagen er i størst mulig omfang genbrugsmaterialer, som De bør sikre Dem afleveres til genbrug.

Die Lampe ist so entwickelt worden, dass sowohl die Umwelt wie auch das Arbeitsmilieu beschützt wird. Falls Sie irgendwann wählen, die Lampe auszuwechseln, müssen Sie sicherstellen, dass die Lampe zur Wiederverwendung abgegeben wird. Die Verpackung besteht so weit möglich aus einer Mehrwegverpackung, und auch Sie sollten versuchen, sie zur Wiederverwendung abzugeben.

The Lamp is produced so that both external and working-environment is protected in the best possible way. If you someday should choose to change your Lamp to a newer model, you should make sure that the old model is being delivered to recycling. The packing consists mostly of reusable parts, which you also should make sure is delivered to recycling.

Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt.

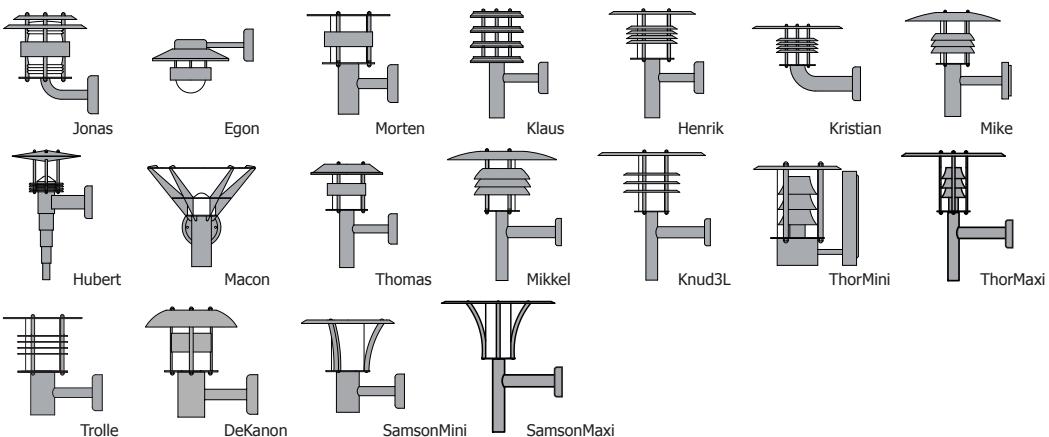
Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsames særskilt

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske afdeling.



## Monteringsvejledning / Montageanleitung / Installation Instructions

<b>Jonas</b>	Art.Nr. 178-4xx	<b>Joakim</b>	Art.Nr. 276-4xx
<b>Egon</b>	Art.Nr. 180-4xx	<b>Hubert</b>	Art.Nr. 340-4xx
<b>Morten</b>	Art.Nr. 186-4xx	<b>Macon</b>	Art.Nr. 350-4xx
<b>Klaus</b>	Art.Nr. 200-4xx	<b>Thomas</b>	Art.Nr. 510-4xx
<b>Albert</b>	Art.Nr. 210-4xx	<b>Mikkel</b>	Art.Nr. 530-4xx
<b>Henrik</b>	Art.Nr. 220-4xx	<b>Knud3L</b>	Art.Nr. 543-4xx
<b>Kristian</b>	Art.Nr. 230-4xx	<b>ThorMini</b>	Art.Nr. 550-4xx
<b>Andreas</b>	Art.Nr. 232-4xx	<b>ThorMaxi</b>	Art.Nr. 550-5xx
<b>Troels</b>	Art.Nr. 240-4xx	<b>Trolle</b>	Art.Nr. 620-4xx
<b>Niels</b>	Art.Nr. 242-4xx	<b>DeKanon</b>	Art.Nr. 630-4xx
<b>Mike</b>	Art.Nr. 250-4xx	<b>SamsonMini</b>	Art.Nr. 650-4xx
<b>Mads</b>	Art.Nr. 260-4xx	<b>SamsonMaxi</b>	Art.Nr. 650-5xx



Ved udpakning og montering af lampen bør De være opmærksom på at De ikke skrammer eller ridser lampen med kniv, skruetrækker o. lign. Kontroller indholdet i pakken med det samme, eventuelle reklamationer mod lampen eller manglende dele skal ske til Deres forhandler snarest muligt efter købet. Husk at medbringe Deres købefaktura.

Beim Auspacken Ihrer neuen Lampe müssen Sie darauf Aufmerksam sein, dass Sie nicht die Lampe mit einem Messer, einer Schere oder ähnlichen Schrammen oder ritzen. Kontrollieren Sie gleich den Inhalt der Packung. Eventuelle Mängelrügen bezüglich der Lampe oder fehlender Teile sollen Sie so schnell wie möglich nach dem Kauf an Ihren Händler richten. Vergessen Sie nicht, Ihre Rechnung oder Quittung mitzubringen.

By out packing and mounting the Lamp you should be careful not to injure or scratch the Lamp with knives, screwdriver etc. Check straight away the content of the package; any complaints against the Lamp or missing parts shall be done to your dealer soonest possible after the purchase. Remember to bring your invoice or receipt.



## Monteringsvejledning:



Deres nye lampe skal monteres i henhold til de til enhver tid gældende lovbestemmelser.

**Afbryd strømmen på hovedafbryderen inden monteringen.**

**Lampen må KUN installeres af en aut. Elinstallatør**

1. Væglamper skal altid monteres på den medfølgende montéringsplade. Montagepladen monteres på væg eller andet soligt underlag med 3 skruer (ikke inkluderet).
2. Væglampe i beskyttelsesklasse I (med jordledning) tilsluttes gennem egnede kabler mellem klemrække og elinstallation.  
**Grøn/Gul ledning skal monteres til jordklemmen som dermed er forbundet til lampens metal dele og beskytter mod elektrisk chok.**
3. Væglampen anbringes på montagepladen og fastgøres med 2 Stk. M6 maskinskruer.  
**Specielt for model MIKE/THORmini:** Væglampen forbindes med montagepladen ved brug af snapkoblingen og hægtes herefter på montagepladen hvor den fastgøres med pinolskrue.
4. Monter lyskilde, lampehoved og Glas/PC-skærm. Lampehovedet fastgøres på armaturet med de medfølgende skruer/topmøtrikker.  
**Specielt for model EGON:** Den hvide pakning anbringes på staldglasset inden det føres gennem skærmen og skrues i væglampen.
5. For eventuelle yderligere spørgsmål, kontakt da venligst Deres forhandler.

## Installation Instructions:



Your new Lamp must be mounted according to the current provisions.

**Turn off the power supply on the main terminal before mounting your lamp.**

1. Wall lamps is always to be mounted on the enclosed mounting plate. The mounting plate is mounted on the wall or any other solid foundation with 3 screws (not included).
2. Wall lamp in Security class I (with earth lead) are attached to your electrical installation through suitable cables between the binding screw and the electrical installation.  
**Green/Yellow wire is to be mounted to the earth binding screw, which thereby connect to the metal parts of the lamp and protects against electrical shock.**
3. Wall lamp is mounted onto the mounting plate with 2 M6 thread screws.  
**Especially for model MIKE:** The wall lamp is connected with the mounting plate by means of the snap clutch and then hooked onto the mounting plate where it is secured with the screw on the bottom.
4. Mount the light source, lamp head and Glas/PC-screen. The lamp head is secured on the fitting with the included screws/top nuts.  
**Especially for model EGON:** The white packing is to be mounted onto the stable glass before leading it through the dazzle and screwing it into the wall lamp.
5. For further questions, please contact your supplier.

## Montageanleitung:



Ihre neue Leuchte ist gemäß den jederzeit geltenden gesetzlichen Vorschriften zu montieren.

**Schalten Sie vor der Montage den Strom des Hauptschalters ab.**

1. Wandleuchten sind unter allen Umständen an der mitgelieferten Montageplatte zu montieren. Die Montageplatte an der Wand oder an einer ähnlichen soliden Unterlage mit 3 Schrauben befestigen (nicht inkludiert).
2. Wandleuchte der Schützklasse I (mit Erdung) über geeignete Kabel zwischen Klemme und Elektro-installation anschließen  
**Grün/Gelb Leitung ist an die Erdungsklemme an der Leuchte zu montieren und ist damit mit den Metallteilen der Leuchte zu verbinden und schützt vor elektrischem Stromschlag.**
3. Die Wandleuchte an der Montageplatte mit 2 Stck. M6 Gewindeschrauben montieren.  
**Speziell für Modell MIKE:** Die Wandleuchte ist mit der Montageplatte mittels der Schnappverbindung angeschlossen und hakte anschliessend auf der Montageplatte. Die Wandarm wird befestigt mit der Schraube an der Unterseite
4. Leuchtmittel, Leuchtenkopf und Glas/PC-Schirm montieren. Leuchtenkopf auf Armatur mit den mitgelieferten Schrauben/Hutmuttern montieren.  
**Speziell für Modell EGON:** Die weiße Packung am Schraubglas anbringen bevor es durch den Schirm geführt und in die Wandleuchte geschraubt wird.
5. Falls Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.